

كچه گۆرانبيژى
 لوپنانى ريدا بوتروس يه كچه
 له كچه لوپنانبييه كان كه له
 لوپنانسه هاته نيو بواري
 گۆرانى، به هر يه كسى
 هونهرى زۆرى هديه كه
 خۆى له دهنگى ناسك
 و جوانييه هيمنيه كه يهوه
 دياره ريدا بوتروس له
 سالى ۱۹۷۳ له دايكبووه،
 سه رهتاي ناويانگ
 ده كردنى ده گهر پتهوه بۆ
 كار كردنى له گهل نيناي
 خوشكى كه به يه كهوه يه كهم
 دوانه هونهر بيان پيگهينا
 له ولاتاني عهريه، ريدا و
 نينا له سالى ۱۹۹۵ يه كهم
 تەلبوومى هاويه شيان
 بلاو كردوه به ناوى
 (ليالينا) دواى چهندين
 كارى ديكي هاويهش
 نيناو ريدا بوتروس
 جيا بوونهوه
 دواى تهوى
 نينا ژيانى
 هاوسهري
 ههلبژارد و
 وازى له هونهر
 هينا و ئيستا له ته مريكا
 دهريت.

دواتر ريدا برياريدا
 به تهنيا بهردهوام بيت
 له گۆرانى گوتن به
 شيوه يه كى جياواز و نوستر
 له ههسو روويه كهوه،
 يه كهم دهركه وتنيشى به
 تهنيا ده گهر پتهوه بۆ سالى
 ۲۰۰۱ له تاههنگيكى
 كهنالى تيل بى سى و
 تيستاش بهردهوام له سهر
 گۆرانى گوتن، له ريگاي
 تله فون پهيوه نديمان
 پيروه كرد بۆ تهوى تهم
 ديمانه يه له گهلدا
 سازيكهين به خوشحاليهوه
 رازى بوو و بهم شيوه
 وهلامى پرسياره كانى
 داينهوه.

كچه هونهرمه ندى لوپنانى ريدا بوتروس بۆ گولان:

كورد میلله تىكى خاوهن ئيراده و دىپاكه

هونهرى

گولان

ژماره (۷۴۸)
۲۰۰۹/۹/۷

۵۲

جۆرچ و سوف ھە ئىبىزاردىم

*** ھەممىمىن دەكەين باس لە ژيانى خۇتمان بۇ بىكەيت و تەمەنى مندا لىت چۆن بوو؟**

- بە شىئويەھەكى سروشتى ژيانى خۇم بەسەر دەبەم، چونكە من كچىكى دلخۇشم و ژيانم خۇش دەوتت، سەبارەت بە مندا لىشم وەك ھەر كچىكى ناسايى بوو، بەلام من ھەندىك شەراوى بووم و خاوەن كەسايەتتەھەكى بەھىژ بووم.

*** ناي سەرھەتاكاني روو كەردنە نۆ بواری ھونەرى و گۆرانسى گوتن بۇ تۆ زەھمەت نەبوون؟**

- ژيانى ھونەرمەندان بە گشتى زۆر سەخت و زەھمەتە و تووشى ناستەنگ دەبىتتەھە، بەلام من كە دەستەم بە كارى ھونەرى كەرد لە گەل نىناى خوشكەم بە يەكەو دەستمان پىكرد و توانيمان دووانەھەك پىك بەيتىن كە بۇ ئەو كات گۆرانكارىھەكى زۆرمان لە گۆرانيدا دروست كەرد، ھەر بۇيەش توانيمان بە يەكەو سەرھەتەھەكى بى وئە و ھاوتا بەدەست بەيتىن.

* كى پالپشتى كەردى؟

- زۆرن ئەو كەسانەھى كە لە سەرھەتاوە تا ئىستە پالپشتىيان كەردووم و ھانىياندام و رۆللىكى ئىجايىيان ھەبوو لە ژيانى من بەتايەھەكى كەسوكارم.

*** پىت وايە دەتوانى بەردەوام لە بواری گۆرانى گوتن لەو كاتەھى دەبىنن ژمارەھى گۆرانىبۆژان بەتايەھەكى لە لوئان رۆژ دواى رۆژ لە زيادەبوونداھە؟**

- ھەر يەكەك لە ئىمە تايەھەكى تەمەندى و لايەنى باش و ھىلى ھونەرى تايەھەكى خۇى ھەھە كە لەسەرى دەروات و لە چوارچۆھە دەرنەچىت، پىموايە منىش ھىلىكى تايەھەكى رىنگايەھى جىاوازيشم لە ھونەردا گرتووتە بەر كە يارمەتەھەكى دەدات بۇ ئەوھى بتوانم بەردەوام بەم.

*** ئەو ھونەرمەندەھى لە سەرھەتاي كاروانى ھونەرىداھە پىويستى بە پىشتگىرى و دەستخۇشى ھونەرمەندانى پىشوووت و ھونەرمەندە گەورەكان ھەھە، كىت ئەو ھونەرمەندە گەورەكانەھى كە ھاوكار و پالپشت بوون؟**

- پالپشتى نەبوو بەلكو زياتر ھارىكارى بوو، من پىشتەر لە گەل چەند ھونەرمەندىكى بەناوبانگ كارم كەردوو لە بواری ھۆنراو و ئاوازو، ئەمە سەرھەراى بوونى سولتانى گۆرانى جۆرچ وەسوف كە منى لە زۆر

ھونەرمەندى دىكە جىا كەردو و ھەلپىژاردم بۇ ئەوھى گۆرانى لە گەل بلىم لە (السوف كلوب) كە ماوھەھەكى دوور و درىژى خاياند، بەم نىزىكانە رىكلام ئەنجام دەدەم.

*** ناي پىشتەر بەشدارىت لە رىكلام يان پىشكەشكەردنى نمايشى جلوبەرگدا كەردوھە؟**

- پىرۆھى بەشدارىكەردن لە رىكلام لە ئاراداھە، بەلام ئىستا لەو پىرۆژانە دەكۆلمەو بەزانم كاميان بۇ من گونجان، سەبارەت بە نمايشەكانى جلوبەرگىش پىموايە من ناتوانم ئەم كارە بەكەم لەبەر چەند ھۆكارىكى تايەھەكى بە خۇمەو.

*** لە گەل كام كۆمپانيا كار دەكەيت، ناي ھىچ كۆمپانيا ھەھە كە داواى كارىان لى كەردىت بۇ كار كەردن لەوانەش كۆمپانياى رۆتانا؟**

- من ئىستا خۇم كارەكانى خۇم بەرھەم دەھىتم واتە من بەرھەمەھەكى كارەكانى خۇيشم، چونكە من بىزار بووم لە فەوزا و بىسەرۆبەھى و گرتە بىج كۆتايەھەكى كۆمپانياكانى بەرھەمەھەكى، زۆر جار كۆمپانيا جىاكانى بەرھەمەھەكى داوام لىدەكەن كارىان لە گەلدا بەكەم، بەلام من رەھى دەكەمەو بۇ ھىچ كەسەم بەم بە ژمارەھەكى بى گىرنگى پىدان و ئەنجام.

*** كىن ئەو ھونەرمەندانە (كچ و كور) ئەوانەھى زۆر خۇش دەوتن و پەيوەندىھەكى باشت لە گەلئان ھەھە؟**

- پەيوەندىھەكى زۆر باشم ھەھە لە گەل ھەموو ھونەرمەندان ھەھە بەبى جىاوازي، بەلام من نامەوئى بچمە نۆ يارى ناوھىتەم بۇ كچە ھونەرمەند ھەھە كارى وروژاندن دەكات.

*** ناي وروژاندن و (اغراء) ھىچ رۆللىكى ھەھە لە سەرخستەن و دەركەوتنى ھونەرمەندى كچ؟**

- ھەندىك لە ئافرەت و كچە ھونەرمەندەكان ھەن وروژاندن و (اغراء) بەكاردەھىتن بۇ ناوبانگ پەيدا كەردن و ھەندىكى دىكەش ھەن بە سروشتى خۇيان سەرنجراكىشن بى ئەوھى ھىچ جولەھەكىش ئەنجام بەدن يان قسەھەكى سەرنجراكىش بلىن لە كاتى گۆرانى گوتندا، بىگومان زۆر جار جوانى كچە ھونەرمەند يارمەتى دەدات بەتايەھەكى ئەگەر ئەو ھونەرمەندە سەرنجراكىش بىت، بەلام زۆر جار بەھەھە ئازارى پىدەگەھەھەكى، چونكە دەھخاتە قالىكى دىارىكارا و نەگۆر كە ناتوانىت لى دەرچىت و خۇى لى دەرباز

بكات.

*** ولامت چى دەھىت بۇ ئەو كەسانەھى ئەگەر بەو تۆمەتبارت بەكەن كە پىشت بە روخسار و جوانى خۇت دەبەستى ئەك بە دەنگ و ناستى ھونەرى؟**

- كەس منى بەمە تۆمەتبار نەكەردو و تا ئىستا، چونكە من ئىستا نىيە ھاتوومەتە نۆ بواری گۆرانى گوتن ئەمەش بە قسەھى من نىيە بەلكو بە شاھەدى ژمارەھەكى زۆر لە گىرنگىن ئاوازندانەھەكان (من چى بەكەم ئەگەر روخسارم جوان بىت؟ خۇم ناشرىن كەم

بىزارم لە فەوزاى ناو كۆمپانياكانى ھونەرى



و چىتر جوان نەبم تا دلان خۇش بىت؟!)

*** چارىكىان رانگەپاند بوو كە ھەندىك كەس ھەن دژايەھەكى دەكەن، كىن ئەوانەھى دژايەھەكى دەكەن و بەراى تۆ ئەم كارە دەكەن؟**

- جا بۇبەھەكى قسەكانم بۇ ئەوان تەرخان بەكەم؟ بىگومان ئەوانەھى ئەو جۆرە كارانە دەكەن شاھەھەكى ئەو نىن، با بە وىست و ئارەزووى خۇيان دژايەھەكى من بەكەن و چىيان بۇ دەكرى سا بىكەن، چونكە ئەوھى بە بىروا بە خۇبوون و بەشۆبەھەكى پىشەھەكى كارەھەكى

ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۴۸) ۲۰۰۹/۹/۷



هيوادارم
زياتر هونەرى
كوردى بناسم

هونەرى

گولان

ژمارە (۷۴۸)
۲۰۰۹/۹/۷

۵۴

دەتوانىست لە يەك كاتدا نەكتەر و گۆرانىيىز

پيٽ و لە ھەردوو بواردا سەرکەوتوو پيٽ؟

- بۆ نا پيٽ وايە ئاساييه، بە مەرجێك بەھەرى ھەيٽ، ھەندێك نموونە ھەيە كە ھونەرمەندان توانيويان گۆرانىيىز و نەكتەر بن لە يەك كاتدا و سەرکەوتوش بن وەك شەھرورە (سەباح) و لەيلا موردا و چەندانى ديكە توانيويانە لە ھەردوو بوارەكەدا سەرکەوتوو بن.

*** تۆ بىر لە سينەما ناكەيتەو؟**

- من ھەر كارێك رەت دەكەمەو كە ھەستى پى نەكەم و ھەول دەدم كارێك پيشكەش بكەم كە بەھا و پيگەى ھونەرىم بەرز بکاتەو، ينگومان نەگەر كارێكى درامى يان سينەمايىم پيشكەش بكەن و ھەست بكەم شتيكى نوێ دەخاتە سەر كاروانى ھونەرى من ئەوا لارىم نىيە و پي رازى دەبم.

*** تۆ سوود لە ھونەرى گەلانى ديكەى**

نا ھەربى وەرگرتووە لە كارەكانى خۆتدا؟

- ينگومان ھەر كارێك تايبەتمەندىتى خۆى ھەيە و زۆر شتى جياوازی ھەيە كە لە كارەكانى ديكەى جيا دەكاتەو، بۆيە من سەيرى كارە ھونەرىيە ھەربى و رۆژئاواييەكان دەكەم وەكو يەك بۆ ئەوێ ئاستى رۇچنبيرى خۆم فراوانتر بكەم و زانيارى زياتر دەربارەى ھونەر پەيدا بكەم

*** ئايا بىرواى بە شانس ھەيە؟**

- رەنگە من لەم بوارەدا جياواز بىم لە زۆر ئافرەتا، چونكە ئافرەتان بەگشتى بىروايەكى تەواويان بە شانس ھەيە، بەلام من لە دوور و نزىكەو گەرنكى بە شانس نادەم و سەردانى فالگروەكان ناكەم، ھەروەھا بىرواى بە نەگەر و پيشپەتەكانيش نىيە تەنيا گويان ليدەگرم.

*** لە ژيان چى فيز بوى كە لە بىرى**

ناكەى؟

- بىنگومان مرؤف رۆژانە شتى نوێ لە ژيان فيز دەيٽ و تووشى تاقىكردنەوێ نوێ دەيٽەو، من بىروايەكى زۆرم بە ھەندێك كەس ھەبوو تا وایان لىھات بتوانم كارىگەرييان بەسەر منەو ھەيٽ و ھەندێك بىرواى بى بنەمايان پيشكەش كردم ئەمەش بۆ من تاقىكردنەوھەيەكى زۆر گەرنكى بوو.

*** بۆچى مارويەك دەردەكەوى بە كارێكى**

نوسى دواتر بۆ ماويەك ون دەبى ئايا

ھۆكارەكانى ئەم ون بوونە چيە؟

- چونكە من بەر لە بلأوكردنەو و تۆمار كردنى ھەر كارێك زۆر دوو دلەم لە ھەلپژاردنى

كارەكان و زۆريش بىر دەكەمەو، ھەروەھا من مرؤفنىكم زۆر شت بە ويست و بۆچوونى خۆم كار دەكەم و زۆر بە قسە و راويژووە كار ناكەم و مرؤفنىكى (مىزاجى)م.

*** رات چيە بەرامبەر بەم**

ھونەرمەندانە:

- نەجوا كەرەم: شانسيە.

- ملەم بەرەكات: مۆسيقارە، بەلام من نامەوئ ھىچى تر ئاوازی لى وەرنگرم.

ھەيفا وھەبى: دياردەيەكى بى وینە و ناوازيە.

نەليسا: سەرکەوتوو.

فەزل شاكر: شای ئىحساسە.

عاسى نەلەلانى: سوارچاكي گۆرانىيە.

ديانسا ھەداد: لە كوێيە؟ غەربى دەكەين.

يارا: زيرەكە لە ھەلپژاردنەكانيدا.

*** ديارتريىن نەر گرفتەنى تا ئىستا**

تووشت ھاتوون چين؟

- ئەو غەدر و خيانەتەى لە كار كردندا تووشيان بوومەتەو.

*** چيگير بوونى كۆمەلايەتى چ رۆلێكى**

ھەيە لە سەرکەوتنى ھونەرمەندان؟

- زۆر گەرنكى، چونكە وا لە ھونەرمەند دەكات ھەست بە دلنيايى بکات و دەيٽە ھۆكارى دابين كردنى پاشەرۆژيىكى پەرشنگار.

*** چى دەزانى دەربارەى ميللەتى**

كورد؟

- ميللەتيكى خاوەن ئىرادەيەكى بەھيزە لە ھەمان كاتدا دل پاكە.

*** ئايا پيشتر گويت لە ھونەر و كلتورى**

كوردى بوو؟

- بەداخووە زۆر كەم، بەلام من ھيوادارم زياتر شارستانىت و ھونەرى كوردى بناسم ئەمەش بە ھۆى ئيوو دەيٽ.

*** ئاواتەكانت لە ژياندا چين؟**

- تەندروستى باش بۆ خۆم و خزم و كەسەكانم و سەرکەوتنى بەردەوام.

*** دواين وتەت چيە كە پيشكەشى**

خويەرانى گۆفارى گولانى بكەى؟

- زۆر سوپاستان دەكەم بۆ ئەم دىمانەيە جوان و ھيوادارم مايەى رەزامەندى خويەرە بەرپژەكانى گۆفاردەكى ئيوو بىم و بە بۆنەى مانگى رەمەزانى پىرۆزەو گەرمترين پىرۆزىيەى ئاراستەى ئيوو دەكەم و ھيوای ساغى و سەلامەتتەتان بۆ دەخوازم.



ئەو فىلماننى زۆر تىن داھاتيان بەدەست ھىناوھ لەم ھەفتەيەدا

مۆدى فىلمى ترسناک جارېكى تر ھۆليۆدى گرتەوھ

"دوا ئاراستە"
زۆر تىن
داھاتى
كۆكردەوھ
و ھارى
پۆتەرىش
لە ململانىكە
دەرچوو

دەكات، لەھەفتەيە يەكەمىدا پلەي
يەكەمى بەدەست ھىنابو، ھەفتەي پېشوش
پىنچەم بو. فىلمەكە تائىستا ۷۰،۶۲۸مىليۇن
دۆلارى بەدەست ھىناوھ.

The Time Traveler's Wife ۷-
۶.۴۵۲ (مىليۇن دۆلار)

ئەم فىلەم ھەفتەي سىيەمە بەژدارى
دەكات، ھەفتەي پېشوش پلەي چوارەمى
بەدەست ھىنابو، تائىستا
۴۷،۹۰۰ مىليۇن دۆلارى
كۆكردۆتەوھ.

۸- (SHORTS)
۴،۵۱۱ مىليۇن دۆلار

ئەم فىلمە تەنھا دوو
ھەفتەيە بەژدارى دەكات
ھەفتەي پېشوش پلەي
شەشەمى بەدەست ھىنابو،
تائىستا توائىبەتەي ۱۳،۲۰۶
مىليۇن دۆلار كۆبكاتەوھ.

۹- (Taking
Woodstock) ۳،۴۵۷
مىليۇن دۆلار

فىلمى كۆمىدى
Taking Woodstock
يەكەم ھەفتەيە بەژدارى
سىنەماكانى ئەمەرىكا
دەكات، ئىسە برە پارەيەي
بەچوار رۆژ پەيدا كىردوھ.

۱۰- (G-Force)
۲،۸۲۴ مىليۇن دۆلار

فىلمى ئەنیمەيشن "
G-Force" ھەفتەي
شەشەمە ئەم فىلمە بەژدارى
كىردوھ، ھەفتەي پېشوش
ھەفتەمى پېشوش كىيەكە
بو، تائىستا
۱۱۱،۷۸۰
مىليۇن
دۆلارى بەدەست
ھىناوھ.

بەرپۆبەرى ھۆليكى سىنەمايە و سوپاي
ئەلمانىش زۆر سەردانى دەكەن...

۳- (Halloween II) ۱۷،۴۰۵
مىليۇن دۆلار

دواي ئەوھى سەركەوتىنىكى زۆرى
بەدەست ھىنا، چىرۆكە ترسناكەكى
"ھالۆيىن" دىرژى كىشا و بەشى دوھى
بەرھەم ھىنرا، ھەفتەي يەكەمىتى
بەژدار دەكات، و ئەم داھاتەي بەسە
رۆژ كۆكردۆتەوھ. لە دەستپىكى فىلمەكە
"لۆرى" زۆر كۆشش ئەكات تاوھكو لەدەست
برا دىرندەكەي رىزگارى بىت، بەلام مايكىلى
براى بىر لەوھ دەكاتەوھ جارېكى تر پىكەوھ
بژىنەوھ.

۴- (DISTRICT ۹) ۱۰،۲۷۰
مىليۇن دۆلار

ئەم فىلمە ھەفتەي سىيەمە بەژدارى
دەكات ھەفتەي پېشوش پلەي دوھى
بەدەست ھىنابو، و تائىستا ۹۰،۳۸۳مىليۇن
دۆلارى بەدەست ھىناوھ.

ئەم فىلمە لەو فىلمانىيەكە پىيان
دەوتىرى "خەيالى زانستى" باس لە
كۆمەلىك بونەوھەر دەكات كە لەھەسارىيەكى
تەرەوھەتەنەتە سەر زەوى و لەبەكىك
لەگەرەكە فەقىرەكانى ئەمەرىكا دەرىن،
و بەسە ئەوھى بەخۇيان بزانن يەكىك
لەئانسانسەكانى ئەمەرىكا دەياندۆزىتەوھ و
بەتەكنەلۇجىيە سەردەم دەتوائىت بەسەرىان
زال بىت.

۵- (G.I. Joe: The Rise of
Cobra) ۷،۷۱۵ مىليۇن دۆلار

ئەم فىلمە ھەفتەي چوارەمە بەژدارى
دەكات، لەھەفتەي يەكەمىدا توائى پلەي
يەكەم بەدەست بىنىت، و تائىستا ۱۳۲،۱۵۱
مىليۇن دۆلارى بەدەست ھىناوھ.
فىلمەكە باس لە كۆمەلىكى لىھاتو
ئەكات لە سوپا بەناوى G.I. Joe
بەرەنگارى رىكخراوېكى دىرندەو شەرەنگىز
دەكەن، و سەرۆكى رىكخراوھەكە بازىرگائىكى
چەك و تەقەمەنىيە.

۶- (Julie & Julia) ۷،۰۳۵
مىليۇن دۆلار

چوار ھەفتەيە ئەم فىلمەمە بەژدارى

فىلمى "The Final
Destination" ۷ەك ھەندىك لە
فىلمە بەھىزەكانى تر لەماوھى سە رۆژدا
توائى بەبىرى ۲۸،۳۳۵مىليۇن دۆلار پلەي
يەكەمى باشتىن فىلمە پىر داھاتەكان
بەدەست بىنىت.

The Final Destination
فىلمىكى ترسناكە و لەو فىلمانىيەكە نايىت
كەسانى خوار تەمەنى گەورەبوون تەماشاي
بەكەن، فىلمەكەش روداوەكانى بەوشىيەيە
دەست پى دەكات كاتىك مىرمنداىك
ئاگادارى ھارپىكانى دەكات كەوا ئاگان
لەخۇيان بىت لە پىكدادانى سەيارەكەيان،
چونكە دەبىتە ھۆي كوشتىيان بەشىيەكى
خراپ. جى سەرنجە ئەم ئاگادار كىردنەوھىيە
سەرتايەكە بۇ يەكەيەك كوشتىيان نەوھك
رەزگار بوون ...

فىلمەكە لەدەرھىنانى "دىئە ئار" و
پالەوانانى فىلمەكەش: (بۆبى كامب،
چانتل فانسانتن، نىك زانو، ھالى وىب،
مىكىلى وىلسون، كرىستا ئىلىن...)

**ئەمەش تەواری باشتىن فىلمەكانى ئەم
ھەفتەيەي ئەمەرىكا بەپى پەيدا كىردنى
زۆر تىن داھات:**

۱- (The Final Destination)
۲۸،۳۳۵ مىليۇن دۆلار

۲- (Inglourious Basterds)
۲۰،۰۴۱ مىليۇن دۆلار

ئەم فىلمە ھەفتەي دوھەمە بەژدارى
دەكات لەھەفتەي يەكەمىدا توائى پلەي
يەكەم بەدەست بىنىت، و تائىستا ۷۳،۷۶۰
مىليۇن دۆلارى بەدەست ھىناوھ.

فىلمەكە باس لە گروپىكى چەكدارى
ئەمەرىكى بەجەرگ و زۆر بەتوانا دەكات
كەبەرەگەز جولەكەن، و ھەلپىزىدراون بۇ
ترس خستەنە دلى نازىكانى ئەلمان لەكاتى
داگىر كىردىيان بۇ ولاتى فەرەنسا، ئەمەش
لەجەنگى جىھانى دوھم؛ و كىردارەكەشىان
ئەوھىيە كەوا بەشىيەكى زۆر دىرندانە
ئەلمانىكان دەفرىنن و زۆر بە دىرندانە
دەيانكۆژن و پاشان لەشوىن رى سوپاي
ئەلمان دايدەنىن. لەكاتى ئەم راو كىردنەيان
بۇ ئەلمانىكان چاويان بە نافرەتىكى
فەرەنساىي جولەكە دەكەوئت كەوا



ھونەرى

۷۰

پەككە لە دراما
 سەرنج، اكنىشە غەربىيەكانى
 مانگى رەمەزان كە لە كەنالى
 رۇتانا خەلىجىيە نەيش دەكرت
 زنجىرى (ھدوۋ نەسى) ە و تا
 ئىستا بە پىنى سەزىمىيەكان
 زۇرتىن جەماۋىرى ھەيە،
 چونكە باس لە بارودۇخى
 عىراقىيەكان دەكات لە گەل
 ئەو گىروگرفتانى كە
 رۇژنامەنووسان دووچارى
 دەبنەو لە كاتى ئەنجامدانى
 كارەكەيان لە عىراق و زۇر جار
 دەبنە قوربانى.



مەينەتییەكانى رۇژنامەنووسان لە زنجىرەيەكى رەمەزان

داوۋە و باس لەو ئازار و ئەشكەنجە و كوشتن
 دەكات لە كاتى جەنگەكاندا دووچارى
 دەبنەو ە نىشانى جىھانى بدات بۇ ئەوۋى
 لە نىكەو ە ئاگادارى مەينەتییەكانيان بن
 بەتايىبەتى لە عىراق كە تا ئىستا ژمارەيەكيان
 لەو ولاتە كوژراون.



نىللى كەرىم كە رۇلى كچە
 رۇژنامەنووسىك دەبىنى دەلى: ھەرچەندە
 من پىشتەر بەشدارىم لە چەند درامايەكى
 تەلەفزیۋىدا كروو، بەلام (ھدوۋ نەسى) بە
 سەرەتايەكى راستەقىنەى خۇمى دەزانم
 و جىاوازە لە گەشت كارەكانى دىكەم لە
 بەھا ھونەرىيەكى و ئەو ئەركە زۇرى كە
 كىشامان لە كاتى وئەگرتىدا، چونكە لە
 زۇر شوئىنى سەخت و ناخۇش وئەنى گىراوۋە
 و لە كەشۋەھى جوداى ناخۇش، دەربارى
 رۇلى خۇشى نىللى كەرىم دەلى: رۇلى
 (ناھد خەبرى) كە كچە رۇژنامەنووسىكە
 تىشك دەخاتە سەر قەبارى ئەو سووكايەتى
 پىكردن و مەترسىيانەى كە دووچارى
 رۇژنامەنووسان دەبىتەو بەتايىبەتى ئافرەتەكان
 لەو شوئىنانەى كە شەرپ و ئازاۋەى تىدايە،
 چونكە توشى گرتن و راندىن دەبىتە لە
 لايەن پىاۋەكانى سەدام حوسەين كە جگە
 لەو ھەرەشەى كوشتىشى لىدەكەن ئەگەر
 بە بەباشى لەسەريان نەنوسى دواتر لە
 لايەن ھىزە ئەمرىكىيەكانەو توشى ھەمان
 گرفت دەبىتەو، نىللى ھەرۋەھا گوتى:
 ھەولى گىزانەوۋى مەمانە دەدەم بۇ ئافرەتە
 رۇژنامەنووسەكان دواى ئەوۋى لە دەستيان

بەعس و چاودىرى كەردنى دوو رۇژنامەنووس

زنجىرەكە باس لە دوو رۇژنامەنووس دەكات
 (نىللى كەرىم-ناھد و عابد فەھد- ناچى)
 كە پەيوەندىيەكى خۇشەويستى لە نىوانياندا
 ھەيە، ناچى لەبەر خۇشەويستى بۇ ناھد روو
 لە عىراق دەكات چونكە ناھد پىشتەر رووى لە
 عىراق كەردبو بۇ گواستەوۋى ھەوالەكانى
 جەنگ دواى ئەوۋى بە يەك دەگەن
 رووداۋەكانى شەرپ و خۇشەويستى دەست
 پىدەكات، ئەم دوو رۇژنامەنووسە ھەست بە
 ئازارەكانى عىراقىيەكان دەكەن و ھاوسۆزى
 خۇيان بۇيان دەردەبەن لە كاتى ئابلۇقەى
 ئابورى لەسەردەمى حوكمى سەدام حوسەين
 و لە كاتى دەستپىكردنى جەنگ، ئەم دوو
 رۇژنامەنووسە ەك چەندىن رۇژنامەنووسى
 دىكە دەست دەكەن بە كارەكەى خۇيان و خۇ
 ئامادە كەردن بۇ گواستەوۋى ھەوالەكانى،
 بەلام دەكەوۋە ژىر چاودىرى دەزگا ئەمنىيە
 عىراقىيەكانى سەردەمى رۇئىمى بەعس بەر
 لە ھەلگىرسانى جەنگەكە دواترىش دەكەوۋە
 ژىر چاودىرى ھىزە ئەمرىكىيەكان و زۇر
 جار ھەندىكىان توشى گرتن و راوۋدونان و
 تەناتە كوشتىشى دەبنەو.

رۇژنامەنووسىك
 لە مردن ناترسى
 و عاشقە

ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۴۸)
۲۰۰۹/۹/۷

۵۶

جگەر خوین له دیاربه کره

ئەنجومەنی شارەوانی پارتنی کۆمەڵگەیی دیموکراتی DTP شاری دیاربەکر نارەندێکی چاند و ھونەری دامەزراند و بریاریدا ئەو ناوئەندە بەناوی شاعیری ناوداری کورد جگەر خوین بکات. لە مەبارەییەو ھەرت ئاسلان رۆژنامەنوسی رۆژنامەیی میلییەت رایگەیاندا پاش ئەوەی ئەنجومەنی شارەوانی ئەو بریارەیی وەرگرت، سەردانی



قایمقامییەتی دیاربەکرمان کرد تاكو بەشیوەییەکی رەسمی بریارەكە قەبوڵ بکەیت. رۆژنامەكە نووسییویەتی: "لەبەر ئەوەی ماوەی ۶ مانگە ھێشتا وەلامی نووسراوەکی شارەوانی دیاربەکر نەدراوەتەو، سەبارەت بە دانانی ناوی جگەر خوین بۆ ئەو ناوئەندە، ئەوا شارەوانی کایا پناز بە ئیبارە و خواستی خۆی ناساری (ناوئەندی ھونەری جگەر خوین بۆ لاوان) لە بارەگاگە جیگەر کردوو.

پەپۆست بەم مژارە، سەباحەدەین دینج جیگەر سەرۆکی شارەوانی ناوبراو لەئیدوانێکیدا روونیکردوو (ئێمە چاوەڕێی دەکەین کە قایمقامییەت لە چوارچۆیی سیاسەتی "کرانەو بە رووی کوردان" بریارێکی گرتن بەدانی ناوی جگەر خوین بۆ ناوئەندە، جێی باسە ئەگەرچی ھەولێکانی حکومەتی تورکیا بۆ کرانەو بە رووی کوردان پەردەوامە، بەلام تا ئێستا ناوی کوردی قەبوڵ ناکرێت لە شوێنە گشتییەکان بنرێت، ئەمەش بە پاساوی ئەوەی بە پێچەوانەیی زمانی فەرمی دەولەتە، کە لە دەستوردا ھاتوو.

دەکات و دەلی: کاریکی زۆر وردە ھۆکارەکش بۆ توانا و بەھری نووسەر خالید خەلیفە دەگەرێتەو، کە زۆر بە وردیو بە شێوەییەکی پیشە گەرانە مامەلەیی لە گەڵ رووداوەکاندا کردوو، دەربارەیی رۆلێکە عابد ھەد دەلی: رۆلی (ناجی) کە رۆژنامەنوسییکە لە مردن ناترسیت لە ھەمان کاتدا عاشقە و باوکیشە و تامەزۆری بیستنی دەنگی کورەکیەتی لە رینگای تەلەفۆنەو، عابد ھەروەھا دەلی: کار کردن لە کاتی وێنەگرتندا زۆر سەخت و زەحمەت بوو، چونکە لەژێر پلەییەکی گەرماي زۆر بەرزدا وێنەمان دەگرت و مەترسییەکی زۆریش ھەبوو لە کاتی ئەنجامدانی دیمەنەکانی جەنگ کە زۆر جار دەبوو ھۆی بریندار بوونی چەند کەسیکی تیمی وێنەگرتن یان ئەکتەرەکان.

لەم زنجیرە درامایەدا ۲۷۳ ئەکتەر بەشدارن لەنێوان کەسایەتی سەرەکی و ناوئەندی کە ھی زۆریەیی و لاتە عەرەبییەکان و غەیریە عەرەبەن لەوانە میسری و سورێ و ولاتانی کەنداو و تونس و ئیران ئەمریکا و فەرنسا و عێراق و ئوردن و زنجیرەکە لە چەندین ولات وێنەیی گێراوە لەوانە میسر و بەشیکی زۆری لە شاری تەدموری سوریا، چونکە دیمەنەکانی زۆر لە عێراقەو نزیکن و بودجەکەیی گەیشتە چوار ملیۆن دۆلاری ئەمریکی، چونکە ھەندیک ئۆتۆمبیل و تانکی ھاوشیوەیی ئەوانەیی ئەمریکییەکان لە جەنگەکەدا بەکاریانھێنان دروستکران سەرەراي ئۆتۆمبیل و کەشتی زۆر کە لە کاتی وێنەگرتندا سووتێنران.

دراما ئەک دیکۆمینت

شەوقی ماجری کە دەرھێنەری زنجیرەکیە و خەلکی ولاتی تونسە رایگەیاندا: دەمەوی لە رینگای ئەم درامایەو بەشدارێ لە کیشەییەکدا بکەم کە وێژدانسی مرۆقاییەتی ھەژاندوو و زیاتر گوتی: ئەم کارە درامایە ئەک دیکۆمینت و زۆریش گرتگی بە لایەنی مرۆقاییەتی دەدەم و زۆر بە وردی مامەلەیی لە گەڵ رووداوەکاندا کردوو و زۆریش بە وردی چووئەتە ناو رووداوەکان بۆ ئەوەی بتوانیت تا دوورترین رادە بیلایینی خۆی بپارێیت و کارەکی نەکەوێتە بەرژوئەندی لایەنیێک لە دژی لایەنیێکی دیکە کە لە شەری عێراقدا بەشدارن، ماجری ئەوەشی رایگەیان کە ھەستاو بە دووبارە دارشتنەو رووداوەکانی جەنگی عێراق وەکو خۆی ئەمەش کاتیکی زۆری و بست لە خۆ نامادەکردن و ھەلبژاردنی کەسایەتیەکان بۆ ئەوەی کارەکی پوچ و بی مانا نەبیت بە بەراورد لە گەڵ ئەو واقعەیی کە ھەیە لە بەرامبەریشدا بۆ ئەوەی زۆر توند و درنە نەبیت وەک ئەوەی کە لە ئازانسەکانی ھەول و کەنالەکانی ھەوالی عەرەبی و جیھانی نیشان دەدرێت.

بودجەیی زنجیرەکە ۴ ملیۆن دۆلارە

عابد ھەد کە ئەکتەرێکی سورێ بەناوبانگە و زیاتر بەشدارێ لەو کارانەدا دەکات کە سەرنجراکیشە و تەننەت زۆر جار مشتومر و گرفتیشی ناوئەتەو وەک (زیر سالم و حەجاج و رینگا بەرەو کابول و دعاه علی ابواب جەنم) ئەم زنجیرەییە بە ورد وەسف



ھونەری

گولان

ژمارە (۷۴۸) ۲۰۰۹/۷



دەریا
خالد بۆ گولان:

لە کلتووری بە جیماو رزگارمان نەبوو

هونەرمنەند دەریا خالد سالاڤیکە لە خزمەت هونەری گورانی و موسیقا کار دەکات و توانیویەتی وەک ئافرتیکی کارامە لەو بواریدا سەرکەوتوو بێت و خاوەن ئەدا و دەنگیکی خۆشە، هەر بۆیە توانیویەتی جەماوەریکی زۆر لە دەوری دەنگە خۆشەکی خۆی کۆ بکاتەوە، هەرچەند دەریا کەم کەم دەرکەوت، بەلام پێم وایە کەوا ئەم هەر کاتیگ دەرکەوت دەبێت پەیامیکی جوان و پوخت بگەیەنێتە هەوادارانێ گورانی کوردی بۆیە ئێمە وەک گرفتاری گولان هەولمان دا کەوا هونەرمنەند بە چەند پرسیارێک بەسەر بکەینەوە.

دیوانە: سۆران ماری
soran_mari@yahoo.com

هونەری

گولان

ژمارە (٧٤٨)
٢٠٠٩/٩/٧

٥٨

* دەریا خالد چۆن باس لە سەرھاتانی ژبانی خۆی و سەرھاتای ئافرتە بوونی بە دنیاوی هونەر دەکات ؟

- وەک زۆریەکی هونەرمنەندان سەرھاتای کاری هونەیم دەگەرێتەوە بۆ تەمەنی منداڵی، لە کاتی پشووەکانی هاونیدا دەچوم بۆ خولی فێر بوونی موسیقا لە کۆتالی خولە کەدا فیستیڤالمان پێشکەش دەکرد، دواتر دایکم لە پێکخراویکی ئافرتەکان کاری دەکرد بە حوکمی ئەوێ دەوێ دوو جار بە شەداری پیکردم لەیادکردنەوە رۆژی ٦ حوزەیسەرمان کەرۆژی جیھانی منداڵانە، پاشان دوای هاندانسی بەردەوامی باوکم و دایکم بە کەم بەرھەم تۆمار کرد بە ناوی (دایران) ناوازی مامۆستا بەختیار عەبدوللا بوو لە هۆنراوی فۆلکلۆر، بەلام من زیاتر بە گۆرانی دوو دەم ناسرا کە گۆرانی (خەم) ه ناوازی مامۆستا عەبدوللا یە و هۆنراوی ئەحمەد محەمەدە و ئیستاتشا خاوەنی ٦ کلیپم .

* سەرھاتای خانەوادە کەت چۆن لە بواری هونەرییان دەروانی نایا ناست نەبوون و گرفتیان بۆ تۆ دروست نەکرد بۆ ئەوەی روو لە بواری هونەری و گۆرانی بکەیت؟

- نەخێر بە پێچەوانەو دەتوانم بڵێم هۆی سەرکەوتن و بەردەوام بوون دەگەرێتەوە بۆ هاندان و هاوکاری خێزانەکم، رەنگە بۆ هەندیک کەس کۆمەڵگا و دایک و باوک رێگر بووبن، بەلام بۆ من پێچەوانەییە.

* چی گاریگەری لە سەر دەریا هەبوو لە بواری هونەری گۆرانییدا خۆت بپێتێت؟

- هەر وەک لە سەرەو ناماژم پیکرد سەرھاتای مناڵی بە شەداری کردنە لە بۆنەکاندا بۆیە خولیاوی من بۆ هونەری زیاتر هانیدام بۆ ئەوەی ئەو رێگایە بگرم بەر

* گۆرانی (لە پوخساری من مەروانە) تۆی بە جەماوەر ناساند نایا ئەمە بۆ سەرکەوتنی گۆرانییەکە ناگەرێتەوە وە تا چەند ئەم گۆرانییە لە گەل واقعی ژبانی تۆدا یەک دەگەرێت؟

- مەرج نییە هەموو کاریکی هونەری لە گەل ژبانی شەخسی هونەرمنەندیەک بگەرێتەوە وە ناشکری دەورنەبەیری لە شێوە جیاوازیکاندا، راستە ئەم گۆرانییە رۆلی هەبوو لەوەی جەماوەر زیاتر من بناسیت ئەمەش کاریکی ناساییە.

* دەریا لە سەرھاتای کاری هونەرییەو چۆن بۆ نایندەکی هونەری خۆی دەروانی نایا توانیویەتی بناغەییەکی باش بۆ دروست کردنی هونەریکی بە هیۆ پێشکەش بکات؟

- هەرچەندە من پێم وایە هیشتا سەرھاتام و لە دەستیکی کاری هونەریم لە گەل ئەوەشدا ئەک ئەم توانیویەتی و کاتیکی زۆریشی ئەوی بۆ ئەوەی بناغەییەکی باش بۆ کاری هونەری

سەرکەوتوانە دابینی کە جیگای خواستی خۆت بێ و جەماوەر لێی رازی بێت، چونکە پێشکەش کردنی کاریکی هونەری یان دانانی بناغەییەکی هونەری پتەو و رەسەن کاریکی وا ئاسان نییە وەک هەندیک بییری لێدەکەنەوە.

* وەک ئافرتیگ تۆ چۆن لە ناستی هونەری ئافرتە دەروانی؟

- شاناوی بە کاری هونەری هەموو ئافرتەتیگەو دەکەم ئەک تەنھا کاری هونەری بە لکو هەموو کارەکانی تر کە ئافرتە رۆلی تێدا دەبینی لە هەر شوێن و پلەیک بە تاییەت لە کۆمەڵگە ئێمە کە خاوەن کلتوری داخراوین کە تا ئیستا تێروانییە کۆمەڵگە بۆ ژنان تەنھا ژبانیکی سادە ساکارو کاری ناو مائە بۆیە دەست بردن بۆ کاری هونەری یان هەنگاونان بۆ کاری هونەری بۆ ژنان هیشتا کاریکی سەختە کە ئەمەش جۆریکە لە برۆا و متمانە بە خۆ بوون بۆیە دلخۆشەم بە بیینی هەموو کاریکی هونەری ژنان ئەگەر ناستەکانیش جیاواز بن گزنگ خۆی هەبە و بوونی خۆی بسەلمینیت.

* ناستەنگەکانی بەردەم هونەرمنەندی ئافرتە چین؟

- وەک لە پرسیاری رابردوو وەلامم دایتەوێ تاکو ئیستا کۆمەڵگە ئێمە نەیتوانیویەتی خۆی رزگار بکات لە کۆت و بەندی ئەو کلتورە داخراو و کۆنەسی کە دەمێکە بۆمان جیماو ئەم کلتورە داخراوێتە بۆتە سەرچاویەکی یان بناغەییەکی بۆ سەرچاوی بیرکردنەوە تێروانییە یاسایی و رۆشنیەرەکان کە ئافرتە ناتوانیت بە سەرچەم ماف و ئارەزووەکانی خۆی تاشنا بێ و هەولمان بۆ دەستە بەرکردنی، بۆیە ئەمانەش دەبێتە هۆکار بۆ دروستکردنی هەموو جۆرە رینگیریەکی و دروستکردنی ناستەنگی جیاجیا بۆ هاتنە پێشەوێ ئافرتان لە هەموو بواریکاندا لەوانەش بواری هونەری.

* کلیپەکانست لەرووی هونەرییەو سادە ساکارن کەچی لە هەمان کاتیشدا جیی سەرھنجی بینەر و جەماوەر، هۆکاری ئەمە بۆچی دەگەرێت؟

- من باوەڕم وایە هەر هونەرمنەندیک بە کاری سادە ساکار دەتوانیت گوزارشت لە ناخی سەرچەم ناستەکانی کۆمەڵگا بکات، لە بەر ئەوەی ئێمە لە کۆمەڵگایەکی ناستی جیاوازی لایە بۆیە، هەرتاستەو هەسەلەنگاندنی خۆی دەبێت من یۆ خۆم ئەم کارانە بە جۆریک لە سەرکەوتنی دەبینم لە کاری هونەری ئەمەش جیی خۆشحالی منە کە جۆریکە لە هاندان بۆ هەولمان تاکو بتوانم لە دواڕۆژدا کاری باشتر پێشکەش بە جەماوەر بکەم.

* هەندیک لایان وایە جیاوازی دەکرێت لە ئێوان

رۆژه سەوزەکانی ئێران لە ئینسیا



هونەرمەنداندا تۆ چی دەلیت ؟

- بە دلنایییەوه جیاوازی هەیه ئەوه نكولی لێناکری بە پێی نزیککی لە هیزو لایەنیک یاخود بەپرێسیک یان دەسەلات، کە ئەمەش کارێکی باش نییه بۆ بایهخ دان و پینگەیانندی هەموو هونەرمەندان و نەهیشتنی جیاوازی پێویستە لە گرنگی پێدانی حیزبی و سیاسی دوور بکەوینەوه، پێویستە هەموو هونەرمەندیک سودمەند بچ لە هەر بایهخی پێدانیک یان کارێک کە بۆ هونەرمەندان بکریت، ئەگەر مەبەستمان پێشخستن هونەری کوردی بێت دەبێ بە یەک چاو سەیری هەموو هونەرمەندان بکریت و هەر یەکیان بە گوێزی توانا و ئەو کارە پێشکەشی دەکات گرنگی بچ بدریت.

* گرتەکانی ئێرە هونەرمەندان تاراوگە

چین؟

- جگە لە سەرقال بوونی ئێمە هونەرمەندان بە ژبانی تاییەتی خۆمانەوه کە پێویستە کاتیکی زۆری خۆتی بۆ تەرخان بکەیت و کاتەکان بە پێی خواستی خۆت نییه و پێداویستیەکانی ژبان تەرخان و دیاری دەکات، لە هەمان کاتدا نەبوونی پالپشت و هاوکاری و نەبوونی جیگایەکی کێشەکان زیاتر دەکات، هەر وهه پەرتەواز بوونی مۆزیک ژەنەکان و دوور بوونیان لە یەکتەری یەکیکی دیکە لە گرتە دیار و بەرچاوکانمان، چونکە هەر یەکیان لە ولایتیک نیشتهجێیه و کۆکردنەویان بۆ بەشداری کردن لە کارێکدا زۆر زەحمەتە و ئەرك و خەرجییەکی زۆری دەوێت.

* چۆن پێناسە عەشق دەکەیت؟

- ییگومان مرۆف بە بچ عەشق مرۆفیک ئاسایی نییه و ژبانی کەموکوێتی تێدایه، جا ئەو عەشقه هەر جۆرە عەشقیک بێت عەشق بۆ ولات و نەتەوه عەشق بۆ هونەر یاخود عاشق بۆ کەسیکی دیکە، کەواتە عەشق هۆکاری بەردەوامی ژبانه.

* تا چەند جوانی مەرجه بۆ هونەرمەندی

ئافەر؟

- سەبارەت بەم پرسیاره من پێم جوانی لە ڕەفتارو لە هەلسۆکەوت و جۆری بێرکردنەوهی مرۆف بەدی ئەکریت ئەک لە شیوه و روخسار، دەبێ مرۆف لە ناخییەوه جوانییەکی هەبێت.

* ئیستا چ پڕۆژو بەرنامەیهکی هونەریت

هەیه؟

- دوا بەرهمم گۆرانیەکی بەناوی (قەدەر) هونەری بەختیار فەرجه و ئاوازی کاک جیهان ئیبراهیم خەیاثە کاری میوزک کاک ئاری ئەحمەد ئامادە کێدوه هیوادرم لە داهاوتدا کاری وێتەگرتنی بۆ ئەنجام بەدم و پێشکەش بە جەماوەری بکەم.

هانا مەخمەلبافی دەرھینەر دەربارە فیلمەکی دەلس: ئەم فیلمە کۆمەلگای ئێرانی نیشان دەدات کە سەرەرای هیواو ئاوات و گومانەکان بە قوناغیک شۆرشگیریدا تێپەر دەبێت، ئەویش لە رینگای کچیک ئێرانییەوه کە بە بارودۆخیک سەختدا دەروا و هەست بە بێساری دەکات ئەم کچە لەناکاو خۆی لەناو چەند رووداو و پێشھاتی سیاسیدا دەدۆزیتەوه کە لە خەیاڵیدا نەبوون و بییری لێیان نەدەکردوه. هانا لە خانەوادەیه کدا پەرورده بووه کە بەناویانگە بە دەرکەوتنی سێنەماکاری گەوره و جیهانی لەوانە موحسن مەخمەلبافی باوکی دەرھینەر و قسەکەری رەسمی سەرکردە چاکسازی ئێران میرحوسین موسەوییه، هەر وهه سەمیرای خوشکیشی یەکیکە لە سێنەماکارە بەناویانگەکانی ئێران و تا ئیستا تا چەندین خەلاتی بەدەستھێناوه. هانا مەخمەلبافی لە سالی ۲۰۰۸ خەلاتی (شیری کریستالی) لە فیستیڤالی بەرلینی سێنەمایی بەدەستھێنا بە فیلمی (دەفتەر)، هەر وهه لە سالی ۲۰۰۳ کە ئەو کات تەمەنی تەنیا ۱۵ سال بوو بەشداری لە فیستیڤالی (ئینسیا) دا کرد بە یەکم فیلمی درێژ بەناوی (خۆشی شیتی).

بەریار وایه لە خولی شەست و شەشمینی فیستیڤالی ئینسیا سێنەمایی نوێترین فیلمی کچە دەرھینەری ئێرانی هانا مەخمەلبافی نمایش بکریت، بە پێی راگەیانندی سەرپەرشتیارانی فیستیڤالە کە ئەم فیلمە لە شیوهی فیلمیک دیکۆمێنتیه و پاس لەو رووداوانە دەکات کە لە دواي هەلبژاردنەکانی ئەم دواييە سەرۆکایەتی ئێرانی روویاندا و ئێرانی هەژاند. لەمبارەیهوه قسەکەرێک بەناوی فیستیڤالە کەوه گوتی، زۆر بەی زۆری فیلمەکان گەیشتونەتە ئیتالیا، سەبارەت بە فیلمە ئێرانییە کەش ئیستا گەیشتووتە قوناغی مۆنتاژ و هانا خەریکی مۆنتاژ کردنیەتی لە شویئیک نەیتی لەترسی دەزگای چاودێری ئێرانی، ئەم فیلمە کە بۆ یەکم جار لە فیستیڤالە کە نمایش دەکریت بەناوی (رۆژه سەوزەکان) و پیکدیت لە چەند دیمەنیک دیکۆمێنتی کە لە کاتس رووداوەکانی ئەم دواييە ئێران گیراون، لەسەرھتای خۆنیشاندا نەکانی تاران، هەر وهه لە چەند دیمەنیک دیکە پیکدیت کە دیمەنی خەیاڵاوین دەربارە بارودۆخی ئافەرەتان لە ئێران، قسەکەرە کە ئەو شەسی راگەیاندا فیستیڤالە کە تارۆژی ۱۲ی ئەم مانگە بەردەوام دەبێت.

بێساری
کۆمەلگە لە
فیلمیک نوێ
ئێراندا

هونەری

گولان

ژماره (۷۴۸)
۲۰۰۹/۹/۷